

184284 г. Оленегорск  
Мурманская обл.  
ул. Строительная, 34  
Читальный зал  
«ЗРУДНТ»

ОЛЕНЕГОРСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

# ЗАПОЛЯРНАЯ РУДА



Суббота, 9 мая 1998 г.

№ 33 (3674)

## Уважаемые читатели!

Приносим свои извинения за то, что вы не смогли получить предыдущий номер газеты.

Принимаем необходимые меры для возобновления выхода «ЗР» с 16 мая. Надеемся, все получится так, как задумано, и результат вам понравится. До встречи на страницах газеты.

Редакция «ЗР».

## 9 МАЯ - ДЕНЬ ПОБЕДЫ!!!

### Уважаемые трудящиеся Оленегорского горно-обогатительного комбината, пенсионеры и другие оленегорцы, ранее работавшие на ГОКе!

От имени Правления и профсоюзного комитета ОАО «Оленегорский горно-обогатительный комбинат» обращаемся к вам в эти знаменательные дни в связи с праздником Победы в Великой Отечественной войне с пожеланиями всем вам и, прежде всего, участникам сражений этой войны, участникам трудового фронта тех лет, здоровья на долгие годы, преодоления трудностей сегодняшних лет, счастья вам и вашим семьям!

В эти победные дни наступает весна, тепло ее и память о Победе в тяжелейшей войне пусть согревает ваши сердца! С Днем Победы!

В. Васки, генеральный директор ОАО «Олкон»,  
Н. Подыский, председатель профкома.

### Уважаемые ветераны, земляки-оленегорцы!

От имени администрации города поздравляю вас с 53-й годовщиной Победы над фашистскими захватчиками.

Этот славный праздник вбирает в себя то, что хранит мудрая память народа: юность солдат под вражескими бомбами, скорбь по погибшим в лихую годину, дымок шипров на привалах фронтовых дорог, самоотверженный труд тех, кто ковал победу в тылу.

От всей души желаю всем оленегорцам, и в первую очередь ветеранам, отстаившим свободу России, крепкого здоровья, бодрости, оптимизма и счастливого будущего нашей Родины! Пусть мир воцарится на всей Земле!

Б. Лейбовский, первый зам. главы администрации.

### Уважаемые ветераны, дорогие оленегорцы!

Неспешно течет река времени, с каждым годом отдаляя нас от победной весны сорок пятого. Но подвиги человеческие времени неподвластны. Неподвластна ему и память.

Дорогой ценой заплачено за право быть людьми, и потому в День Победы каждого переполняют чувства, прежде всего - гордость за свой народ-победитель и горечь от невозможных утрат.

Без прошлого нет настоящего и будущего. Пусть майский день девяносто восьмого будет таким же радостным, как и пятьдесят три года назад.

Примите наши поздравления с праздником и искренние пожелания мира и добра!

Редакция «ЗР».

### Дорогие оленегорцы!

Мы, ветераны войны и труда, поздравляем всех вас с великим праздником Победы!

Верим, что в нынешнюю годину нелегких испытаний вы, не падая духом, не поддаваясь жизненным обстоятельствам, горой будете стоять за Правду и Справедливость, за будущее своих детей. Равняйтесь на отцов и дедов, которые в суровые военные годы с оружием в руках отстаивали ваше будущее. Связь времен и поколений не должна прерываться! Счастья всем вам, здоровья и успехов.

Оленегорский Совет ветеранов войны и труда.

## ОАО «ОЛКОН»: к годовому общему собранию акционеров



### В ПОВЕСТКЕ ДНЯ:

Утверждение результатов деятельности Общества за 1997 год:  
- годового бухгалтерского баланса, счета прибылей и убытков Общества;  
- распределения прибылей и убытков Общества;  
- годового отчета Общества.

### БАЛАНС

открытого акционерного общества  
«Оленегорский горно-обогатительный комбинат» (ОАО «Олкон»)  
по состоянию на 1 января 1998 года

Актив	Сумма, млн. руб.	Пассив	Сумма, млн. руб.
<b>1. ВНЕОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ</b>		<b>4. ИСТОЧНИКИ СОБСТВЕННЫХ СРЕДСТВ</b>	
Основные средства и нематериальные активы за минусом износа	677 688	Уставный капитал	111
Незавершенное строительство	41 873	Добавочный капитал	720 899
Долгосрочные финансовые вложения	17 912	Фонды накопления	7 876
<b>Итого по разделу 1</b>	<b>737 474</b>	Фонды социальной сферы	23 680
<b>2. ОБОРОТНЫЕ АКТИВЫ</b>		Целевые финансирование и поступления	4 366
Производственные запасы, животные на выращивании, незавершенное производство, расходы будущих периодов	67 805	Нераспределенная прибыль	-
Готовая продукция и товары	14 567	<b>Итого по разделу 4</b>	<b>756 932</b>
Товары отгруженные	80 228	<b>5. ДОЛГОСРОЧНЫЕ ПАССИВЫ</b>	
Налог на добавленную стоимость по приобретенным ценностям	25 118	Заемные средства	-
Дебиторская задолженность	38 314	<b>Итого по разделу 5</b>	<b>-</b>
Краткосрочные финансовые вложения	-	<b>6. КРАТКОСРОЧНЫЕ ПАССИВЫ</b>	
Денежные средства на расчетных и валютных счетах, в кассе и прочие денежные средства	45	Заемные средства	14 507
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>206 077</b>	Кредиторская задолженность поставщикам и подрядчикам, авансы полученные, прочие кредиторы	92 689
<b>3. УБЫТКИ</b>		Задолженность по оплате труда	2 511
Непокрытый убыток прошлого года	74 754	Задолженность по социальному страхованию и обеспечению	83 962
Непокрытый убыток отчетного года	83 440	Задолженность перед бюджетом	139 556
<b>Итого по разделу 3</b>	<b>158 194</b>	Расчеты по дивидендам	16
<b>БАЛАНС</b>	<b>1 101 745</b>	Фонды потребления	363
		Резервы предстоящих расходов и платежей	1 209
		<b>Итого по разделу 6</b>	<b>344 813</b>
		<b>БАЛАНС</b>	<b>1 101 745</b>

Достоверность данных, содержащихся в бухгалтерском балансе, счете прибылей и убытков подтверждена Ревизионной комиссией Общества, независимой аудиторской фирмой «МЕТААУДИТ».

В. Иванов, директор по экономике и финансам,  
Л. Климкина, зам. главного бухгалтера.

В. Ганченко,  
главный бухгалтер.

### ОТЧЕТ о финансовых результатах ОАО «Олкон» за 1997 год

Наименование показателя	За отчетный период, млн. руб.	За аналогичный период прошлого года, млн. руб.
Выручка ( нетто) от реализации товаров, продукции, работ, услуг (за минусом налога на добавленную стоимость, акцизов и аналогичных обязательных платежей)	576 784	482 874
Себестоимость реализации товаров, продукции, работ, услуг	560 959	461 253
Коммерческие расходы	-	-
Управленческие расходы	-	-
Прибыль (убыток) от реализации	+ 15 825	+ 21 621
Проценты к получению	-	237
Проценты к уплате	-	-
Доходы от участия в других организациях	-	-
Прочие операционные доходы	352	9 167
Прочие операционные расходы	151	7 881
Прибыль (убыток) от финансово-хозяйственной деятельности	+ 16 026	+ 23 144
Прочие внереализационные доходы	11 788	521
Прочие внереализационные расходы	26 382	23 673
Прибыль (убыток) отчетного периода	+ 1 432	- 8
Налог на прибыль	9 913	377
Платежи в бюджет	52 773	52 683
Отвлеченные средства	22 186	21 686
Нераспределенная прибыль (убыток) отчетного периода	- 63 440	- 74 754



**РЕЗУЛЬТАТЫ**  
**производственно-хозяйственной деятельности открытого акционерного общества**  
**«Оленегорский горно-обогатительный комбинат» (ОАО «Олкон»)**

№ п/п	Ед. изм.	1997 год				За соответствующий период прошлого года	% к соответ. периоду прошлого года	+, - к соотв. периоду прош.года	
		план	факт	%	+, -				
<b>1. ПРОИЗВОДСТВО</b>									
1	Добыча руда - всего	т. тн	10 922.0	10 331.9	94.6	- 590.1	9 771.6	105.7	+ 560.4
2	Поставка руды на ДОФ - всего	т. тн	10 922.0	10 244.6	93.8	- 677.4	9 800.3	104.5	+ 444.4
3	Вскрыша эксплуатационная	т. куб. м	10 489.0	7 705.4	73.5	- 2 783.5	7 900.1	97.5	- 194.9
4	Горная масса эксплуатацион.	т. куб. м	13 574.0	10 789.6	78.4	- 2 984.4	10 817.2	99.7	- 27.6
	Горная масса эксплуатацион.	т. тн	39 495.0	31 312.7	79.3	- 8 182.3	31 285.8	100.1	+ 27.0
5	Коэффициент вскрыши	куб.м/ т	0.96	0.746	77.7	- 0.214	0.809	92.2	-0.063
6	Бурение общее	п. м	386 319	316 729	82.0	- 69 590.0	331 100	95.7	- 14 371
7	Отбойка горной массы - всего	т. тн	36 110	29 666	82.2	- 6 444	29 310	101.2	+356
<b>ЦТТ и ГДМ</b>									
8	Общий объем грузоперевозок	т. тн	42 992.0	35 066.4	81.6	- 7 905.6	35 757.2	98.1	- 670.8
	в т.ч. перевозка горной массы	т. тн	42 392.0	34 232.9	80.8	- 8 159.1	34 879.6	98.1	- 646.7
<b>УЖДТ</b>									
9	Общий объем грузоперевозок	т. тн	17 851.0	16 572.6	92.8	- 1 278.4	16 055.6	103.2	+ 516.9
	в т.ч. перевозка горной массы	т. тн	10 363.0	9 288.2	89.6	- 1 074.8	8 820.9	105.3	+ 467.3
<b>ДОФ</b>									
10	Производство щебня - всего	т. куб. м	1 790.0	1 452.0	81.1	- 338.0	1 593.0	91.2	- 141.0
	в т.ч. товарного	т. куб. м	1 390.0	1 125.2	81.0	- 264.8	1 271.7	88.5	- 146.5
11	Переработка руды - всего	т. тн	10 922.0	10 248.9	93.8	- 673.1	9 774.9	104.8	+ 474.1
12	Выработка концентрата	т. тн	3 860.7	3 726.8	96.5	- 133.9	3 513.3	106.1	+ 213.6
13	Отгрузка концентрата - всего	т. тн	3 765.0	3 721.6	98.8	- 43.4	3 532.2	105.4	+ 189.5
	в т.ч. ЧМК	т. тн	3 765.0	3 721.6	98.8	- 43.4	3 459.3	107.6	+ 262.4
	Мурманск	т. тн	-	-	-	-	72.9	-	- 72.9
14	Отгрузка щебня на сторону	т. куб. м	1 215.0	1 128.6	92.9	- 86.4	1 260.6	89.5	- 132.0
15	Содержание Fe в руде - общее	%	28.0	28.43	101.5	+ 0.43	28.58	99.5	- 0.15
16	Содержание Fe								
	в выработанном концентрате	%	65.7	65.78	100.1	+ 0.08	65.57	100.3	+ 0.21
	в отгруженном концентрате	%	65.7	65.76	100.1	+ 0.06	65.56	100.3	+ 0.20
	в хвостах	%	8.8	8.49	96.5	- 0.31	8.81	96.4	- 0.32
17	Извлечение Fe	%	79.1	80.52	101.8	+ 1.42	79.92	100.8	+ 0.6
18	Выход	%	33.7	34.8	103.3	+ 1.1	34.84	99.9	- 0.04
19	Производство ферритовых стронциевых порошков	тн	1 002.0	893.04	89.1	- 108.96	391.66	228.0	+ 501.38
20	Отгрузка ферритовых порошков	тн	1 025.0	905.43	88.3	- 119.57	252.57	358.5	+ 652.86
<b>Подхоз</b>									
21	Мясо живой вес - всего	цн	2 976.0	3 541.8	119.0	+ 565.8	4 728.2	74.9	- 1 186.4
	в т.ч. свинина	цн	1 723.0	2 055.1	119.3	+ 332.1	2 620.4	78.4	- 565.3
	говядина	цн	1 253.0	1 486.7	118.7	+ 233.7	2 107.8	70.5	- 621.1
22	Выпуск продукции мясоперерабатывающего участка	цн	1 473.0	1 471.7	99.9	- 1.3	1 908.1	77.1	- 436.4
23	Товары народного потребления в розничных ценах - всего	млн. руб.	7 279.7	7 448.6	102.3	+ 168.9	7 767.8	95.9	- 319.3
	в т.ч. швейная фабрика	млн. руб.	2 097.4	2 245.2	107.0	+ 147.8	2 996.1	74.9	- 750.9
	пресервы	млн. руб.	5 094.7	5 100.1	100.1	+ 5.5	4 621.4	110.4	+ 478.7
24	Платные услуги населению	млн. руб.	1 121.4	1 098.3	97.9	- 23.1	2 117.9	51.9	- 1 019.6
25	ЦОПит - товарооборот	млрд. руб.	46.0	42.2	91.8	- 3.8	39.2	107.0	-
<b>2. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ</b>									
26	Реализация продукции	млн. руб.	513 948.6	525 520.6	102.3	+ 11 572.1	445 872.6	117.9	+ 79 648.0
27	Товарная продукция	млн. руб.	536 500.8	516 641.0	96.3	- 19 859.8	502 122.8	102.9	+ 14 518.2
28	Численность, всего	чел.	4 309	4 246	98.5	- 63	4 558	93.2	- 312
	в т.ч. ППП	чел.	3 681	3 664	99.5	- 17	3 849	95.2	- 185
29	ЕФОТ, всего	млн. руб.	99 479.2	100 569.8	101.1	+ 1 090.6	81 107.2	124.0	+ 19 462.6
30	Среднемесячная зарплата одного работающего	тыс. руб.	1 923.9	1 968.2	102.3	+ 44.3	1 479.0	133.1	+ 489.2
	в т.ч. ППП	тыс. руб.	2 032.4	2 055.4	101.1	+ 23.0	1 547.4	132.8	+ 508.0
31	Производительность на 1 работ. ППП по товарн. продукции	млн. руб.	145.7	141.0	96.7	- 4.8	130.4	108.1	+ 10.5
32	Себестоимость товарной продукции, абсолютная	млн. руб.	511 186	506 202	99.0	- 4 984	434 943		
33	Затраты на 1 руб. товарной продукции	коп.	95.28	97.98	102.8	+ 2.70	98.70		
34	Балансовая прибыль	млн. руб.	2 666.3	1 355.5	-	- 1 310.8	- 8.3		
	в т.ч.:								
	от реализации товарной продукции, работ, услуг	млн. руб.	17 798.5	18 344.3	-	+ 545.8	7 307.2		
	от деятельности п/х	млн. руб.	- 3 025.7	- 3 071.9	-	- 46.2	- 1 930.6		
	от цеха организации питания и торговли	млн. руб.	35.7	- 39	-	- 74.7	- 724.9		
	от рыбного производства	млн. руб.	191.9	252.9	-	+ 61.0	- 108.4		
	от швейной фабрики	млн. руб.	241.9	310.2	-	+ 68.3	145.7		
	налоги, относимые на финансовый результат, прочие прибыли, убытки	млн. руб.	- 12 576.0	- 14 441.0	-	- 1 865.0	- 4 697.3		
35	Налоги, всего	млн. руб.	-	9 241.0	-	-	1 178.0		
	в т.ч.:								
	на прибыль	млн. руб.	-	8 870.0	-	-	377.0		
	на ФОТ (сверхнорм. вел.)	млн. руб.	-	-	-	-	-		
	прочие	млн. руб.	-	371.0	-	-	801.0		
36	Прибыль, остающаяся в распоряжении комбината	млн. руб.	-	- 7 885.5	-	-	- 1 186.3		
36.1	Фонд накопления	млн. руб.	-	-	-	-	-		
36.2	Фонд потребления	млн. руб.	-	13 434.0	-	-	18 631.0		
36.3	Благотворительная помощь	млн. руб.	-	31.0	-	-	43.6		
36.4	Другие цели	млн. руб.	-	81 133.0	-	-	54 893.0		
36.5	Недостаток прибыли	млн. руб.	-	82 483.5	-	-	74 754.0		
37	Среднегодовая стоимость основных фондов	млрд. руб.	-	1 434.1	-	-	1 944.6		
38	Рентабельность товарной продукции (в % к себестоимости)	%	-	+ 2.1	-	-	+ 1.3		

В. Иванов,  
 директор по экономике и финансам  
 ОАО «Олкон».

Регистрационный номер П-1742.

Учредители газеты: ОАО «Олкон» и администрация  
 г.Оленегорска

Адрес: а/я 57, 184284, г. Оленегорск, Ленинградский пр., 4,  
 2-й подъезд, Тел. 58-548, 5-52-51

Отпечатано на полиграфической базе ОАО «Олкон»

Гл. редактор Н. Руденко

Тираж 1700 экз.